

## 409853-2026 - Súťaž

Fínsko – Pozemný prieskum – Pohjatutkimuksiin liittyvät asiantuntijapalvelut ja kenttätutkimukset 2026-2028 (2030)

OJ S 113/2026 15/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Raaseporin kaupunki

E-mail: [hankinta@raasepori.fi](mailto:hankinta@raasepori.fi)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Pohjatutkimuksiin liittyvät asiantuntijapalvelut ja kenttätutkimukset 2026-2028 (2030)

Opis: Hankinnan kohteena on Raaseporin kaupungin kaupunkiympäristötoimiala ja

Raaseporin Veden pohjatutkimuksiin liittyvät asiantuntijapalvelut sekä kenttätutkimukset.

Kohteet sijoittuvat eri puolille Raaseporin kaupunkia ja koostuvat useista erityyppisistä kohteista. Pääasiallisesti on kyse kaupunkiympäristötoimialan (kunnallistekniikka, maankäyttö, kiinteistöt) sekä Raaseporin Veden suunnittelua sekä toteutusta tukevasta tiedon hankkimisesta. Tietoa hankitaan pääasiallisesti kaupungin omaan käyttöön, mutta toimeksianto voi tehdä myös tiedon hankkimiselle ulkopuolisen suunnittelijan tarpeisiin. Toimeksianto voi sisältää pohjatutkimuksia tai konsultointia, tai sitten näiden yhdistelmiä. Kilpailutukseen osallistuvat yritykset sijoitetaan järjestykseen sen mukaan, miten ne menestyvät valituissa hinta- ja laatukriteereissä. Toimittajiksi valitaan 2 yritystä.

Identifikátor postupu: a6d3f3c0-7bc0-4d7e-94c4-4f69ccb3b9c3

Interný identifikátor: 610356

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Henkilövaatimukset 1. Nimettävä vastuullinen pohjatutkimus- ja geotekninen asiantuntija 2. Nimettävä pohjatutkimustöistä vastaava työnjohto (projektipäällikkö / vastaava 3. Nimettävä näytteenottaja (maaperä- ja PIMA-näytteenotot) Projektivaatimukset Kilpailutuksessa arvioidaan rooleihin nimettyjen henkilöiden referenssiprojekteja tämän kohdan mukaisesti. Arvioitavien referenssiprojektien tulee täyttää kaikki seuraavat vaatimukset: - Projekti on päättynyt aikavälillä 2021–2026. - Nimetty henkilö on toiminut kyseisessä projektissa vastaavassa tehtävässä kuin mihin hänet on tässä tarjouksessa nimetty. - Projektin kokonaisbudjetti on ollut yli 10 000 euroa (alv 0 %). Projektien ilmoittaminen -Tarjoajan tulee nimetä arvioitavaksi 3–5 referenssiprojektia henkilöä kohden. - Jokaisesta projektista tulee esittää lyhyt projektikuvaus, josta käy ilmi: - projektin sisältö ja keskeiset tehtävät - henkilön rooli ja vastuut projektissa - projektin kesto ja kokonaisbudjetti Projektien arviointiperusteet - Referenssiprojektit arvioidaan asteikolla hyväksytty / hylätty. - Hyväksytyn referenssiprojektin tulee täyttää kohdassa Yleiset projektivaatimukset esitetyt ehdot sekä olla tehtävältään ja sisällöltään hankinnan kannalta relevantti. - Pohjavaatimus on vähintään kolme (3) hyväksyttyä referenssiprojektia henkilöä kohden. - Neljännellä ja

viidennellä hyväksytyllä referenssiprojektilla on kummallakin mahdollisuus ansaita lisäpiste, tarjousvertailussa erikseen määritellyllä tavalla. Roolikohtaiset täsmennykset - Vastuullisen pohjatutkimus- ja geoteknisen asiantuntijan osalta arvioitavien projektien tulee olla hankkeita, joissa pohjatutkimus ja geotekninen suunnittelu ovat olleet keskeisessä roolissa. - Pohjatutkimustöistä vastaavan työnjohdon (projektipäällikkö / vastaava työnjohtaja) osalta arvioitavien projektien tulee olla pohjatutkimusprojekteja, joissa henkilö on vastannut työnjohdosta, organisoinnista tai toteutuksesta. Henkilövaatimukset: Nimettävät henkilöt, pohjavaatimukset. 1. Nimettävä vastuullinen pohjatutkimus- ja geotekninen asiantuntija - Vastaa pohjatutkimusohjelmien laadinnasta, raportoinnista, geoteknisistä selvityksistä, asiantuntijalausunnoista sekä suunnittelun johtopäätöksistä. - Edellytetään: - soveltuva tekninen koulutus - vähintään 8 vuoden kokemus geoteknisistä asiantuntijatehtävistä. Pidemmästä kokemuksesta myönnetään lisäpisteitä.- SKOL 01–02 -luokan pätevyys 2. Nimettävä pohjatutkimustöistä vastaava työnjohto (projektipäällikkö / vastaava työnjohtaja) - Vastaa kenttätöiden organisoinnista, aikatauluista, laadunvarmistuksesta ja turvallisuudesta. - Edellytetään: - vähintään 5 vuoden kokemus pohjatutkimustöiden suorittamisesta työnjohtoasemassa. Pidemmästä kokemuksesta myönnetään lisäpisteitä. - SKOL 02–03 - luokan pätevyys - riittävä kokemus vastaavan kokoisista ja vaativista hankkeista 3. Nimettävä näytteenottaja (maaperä- ja PIMA-näytteenotot) Tarjoajan tulee nimetä tilaajan toimeksiantoja varten vähintään yksi (1) sertifioitu maaperänäytteenottaja. - Nimetyn näytteenottajan tulee täyttää seuraavat vaatimukset: - soveltuva korkeakoulututkinto (AMK tai yliopisto), esimerkiksi ympäristötekniikan insinööri (AMK), ympäristötieteet tai muu vastaava ala - voimassa oleva maaperänäytteenottajan sertifiointi - vähintään kahden (2) vuoden työkokemus maaperänäytteenottotehtävistä -Näytteenottaja voidaan käyttää useissa hankinnan aikana toteutettavissa toimeksiannoissa. - Näytteenottajaa koskevat vaatimukset ovat kelpoisuusvaatimuksia, eikä näytteenottajan osaamista pisteytetä vertailussa.

#### **2.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71351500 Pozemný prieskum

#### **2.1.2. Miesto plnenia**

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

#### **2.1.4. Všeobecné informácie**

Doplňujúce informácie: Sopimuksen kesto on 2+2vuotta, ja sopimuksen kattoarvo nelivuotiskaudelle on 400 000 € (alv 0%). Sopimusta voidaan jatkaa kahden vuoden optiolla 30.9.2030 asti. Optiolla tarkoitetaan mahdollisuutta sopimuksen jatkamista alkuperäisin ehdoin. Option käytöstä sovitaan viimeistään 30.8.2028. Tilaaja päättää option käyttöön ottamisesta. Hinnantarkastus 2 vuoden kohdalla tilastokeskuksen palveluiden ja tuottajahintaindeksi kohdan 71.12 toisen vuosineljänneksen indeksin mukaan. Kielivaatimus: Sopimuskumppanin kanssa käytettävä kokouskieli on suomi tai ruotsi. Raportointikielenä on suomi. Projekteihin nimettävällä henkilöstöllä on oltava vuorovaikutustilaisuuksissa kyky viestiä suomeksi sekä tarvittaessa (tilaajan erikseen näin projektikohtaisesti määriteltäessä) ruotsiksi. Pisteytys: Tarjousten pisteytys muodostuu hinnan, henkilöreferenssien ja projektireferenssien arvioinnista Kilpailutuksessa valitaan 2 toimittajaa. Nämä järjestetään etuisuusjärjestykseen sen mukaan, miten ne kilpailutuksessa menestyivät. Aloitettavaa projektia tarjotaan yritykselle etuisuusjärjestyksen mukaisesti tai toteutetaan minikilpailutuksen kautta. Toimeksiannot alle 20 000 € (alv 0 %) Alle 20 000 euron toimeksiannot toteutetaan niin sanotun etusijaisjärjestelymallin mukaisesti. Toimittajat asetetaan paremmuusjärjestykseen puitejärjestelyn kilpailutuksen tuloksen perusteella. Lähtökohtaisesti toimeksianto annetaan

sille tarjoajalle, joka on sijoittunut ensimmäiseksi paremmuusjärjestyksessä. Perustelluista syistä hankintayksikkö voi kuitenkin käyttää myös toiseksi sijoittunutta tarjoajaa. Etuisuusjärjestyksestä voidaan poiketa, jos: - Toimittaja ei pysty toimittamaan tilausta määräajassa - Toimittaja ei vastaa määräajassa - Toimeksianto vaatii erityisosaamista, jota toimittajalla ei ole - Aikaisemmissa toimituksissa on todettu puutteita - Toimittajalla ei ole toimeksiantoon vaadittavaa kokemusta - Toimittajan kanssa on muita ennakoimattomia haasteita Toimeksiannot yli 20 000 € (alv 0 %) Yli 20 000 euron toimeksiannot toteutetaan minikilpailutuksella. Vaatimukset ja vertailuperusteet määritellään tapauskohtaisesti kyseisen toimeksiannon mukaan.

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

**2.1.6. Dôvody na vylúčenie**

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

## 5. Časť

---

**5.1. Časť: LOT-0000**

Názov: Pohjatutkimuksiin liittyvät asiantuntijapalvelut ja kenttätutkimukset 2026-2028 (2030)

Opis: Hankinnan kohteena on Raaseporin kaupungin kaupunkiympäristötoimiala ja

Raaseporin Veden pohjatutkimuksiin liittyvät asiantuntijapalvelut sekä kenttätutkimukset.

Kohteet sijoittuvat eri puolille Raaseporin kaupunkia ja koostuvat useista erityyppisistä

kohteista. Pääasiallisesti on kyse kaupunkiympäristötoimialan (kunnallistekniikka, maankäyttö,

kiinteistöt) sekä Raaseporin Veden suunnittelua sekä toteumista tukevasta tiedon

hankkimisesta. Tietoa hankitaan pääasiallisesti kaupungin omaan käyttöön, mutta

toimeksiantoa voi tehdä myös tiedon hankkimiselle ulkopuolisen suunnittelijan tarpeisiin.

Toimeksianto voi sisältää pohjatutkimuksia tai konsultointia, tai sitten näiden yhdistelmiä.

Kilpailutukseen osallistuvat yritykset sijoitetaan järjestykseen sen mukaan, miten ne

menestyvät valituissa hinta- ja laatukriteereissä. Toimittajiksi valitaan 2 yritystä.

Interný identifikátor: 610356

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71351500 Pozemný prieskum

**5.1.2. Miesto plnenia**

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 15/09/2026

Dátum konca trvania: 14/09/2030

**5.1.6. Všeobecné informácie**

**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: Sopimuksen kesto on 2+2vuotta, ja sopimuksen kattoarvo

nelivuotiskaudelle on 400 000 € (alv 0%). Sopimusta voidaan jatkaa kahden vuoden optiolla

30.9.2030 asti. Optiolla tarkoitetaan mahdollisuutta sopimuksen jatkamisesta alkuperäisin

ehdoin. Option käytöstä sovitaan viimeistään 30.8.2028. Tilaaja päättää option käyttöön ottamisesta. Hinnantarkastus 2 vuoden kohdalla tilastokeskuksenpalveluiden ja tuottajahintaindeksi kohdan 71.12 toisen vuosineljänneksen indeksin mukaan. Kielivaatimus: Sopimuskumppanin kanssa käytettävä kokouskieli on suomi tai ruotsi. Raportointikielenä on suomi. Projekteihin nimettävällä henkilöstöllä on oltava vuorovaikutustilaisuuksissa kyky viestiä suomeksi sekä tarvittaessa (tilaajan erikseen näin projektikohtaisesti määriteltävä) ruotsiksi. Pisteytys: Tarjousten pisteytys muodostuu hinnan, henkilöreferenssien ja projektireferenssien arvioinnista Kilpailutuksessa valitaan 2 toimittajaa. Nämä järjestetään etuisuusjärjestykseen sen mukaan, miten ne kilpailutuksessa menestyivät. Aloitettavaa projektia tarjotaan yritykselle etuisuusjärjestyksen mukaisesti tai toteutetaan minikilpailutuksen kautta. Toimeksiannot alle 20 000 € (alv 0 %) Alle 20 000 euron toimeksiannot toteutetaan niin sanotun etusijaisjärjestelymallin mukaisesti. Toimittajat asetetaan paremmuusjärjestykseen puitejärjestelyn kilpailutuksen tuloksen perusteella. Lähtökohtaisesti toimeksianto annetaan sille tarjoajalle, joka on sijoittunut ensimmäiseksi paremmuusjärjestyksessä. Perustelluista syistä hankintayksikkö voi kuitenkin käyttää myös toiseksi sijoittunutta tarjoajaa. Etuisuusjärjestyksestä voidaan poiketa, jos: - Toimittaja ei pysty toimittamaan tilausta määräajassa - Toimittaja ei vastaa määräajassa - Toimeksianto vaatii erityisosaamista, jota toimittajalla ei ole - Aikaisemmissa toimituksissa on todettu puutteita - Toimittajalla ei ole toimeksiantoon vaadittavaa kokemusta - Toimittajan kanssa on muita ennakoimattomia haasteita Toimeksiannot yli 20 000 € (alv 0 %) Yli 20 000 euron toimeksiannot toteutetaan minikilpailutuksella. Vaatimukset ja vertailuperusteet määritellään tapauskohtaisesti kyseisen toimeksiannon mukaan.

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Hinta

Opis: Hinta

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

##### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Laatu

Opis: Laatu

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 03/08/2026 13:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/raasepori?id=610356&tpk=ba3f7889-bc1a-467f-970b-da2870b3e669>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

##### **Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/raasepori?id=610356&tpk=ba3f7889-bc1a-467f-970b-da2870b3e669>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 10/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

**Informácie o verejnom otváraní ponúk:**

Dátum otvorenia: 10/08/2026 09:05:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, časť bez opätovného vyhlásenia a časť s opätovným vyhlásením súťaže

Maximálny počet účastníkov: 2

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Muutoksenhaku OIKAISUOHJE JA

VALITUSOSOITUS Hankintaoikaisu viranomaisen Viranomaisen (lautakunta/hallitus), jolle

hankintaoikaisu tehdään, käynti-, posti- ja sähköpostiosoite: Tekninen lautakunta

Raaseporintie 37, 10650 Raasepori PL 58, 10611 Raasepori raasepori(at)raasepori.fi

Hankintaoikaisu ohje, aika ja sen alkaminen Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai

muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja

käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016) mukaan hakea muutosta vaatimalla

hankintayksiköltä oikaisua, tai asia voidaan saattaa valituksella markkinaoikeuden

käsiteltäväksi. Hankintaa koskevasta asiasta voi tehdä hankintayksikölle oikaisuvaatimuksen

tai markkinaoikeudelle toimitettavan valituksen se, jota asia koskee. Asianosainen on se, jonka

oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa. Hankintayksikön päätökseen

tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön voi vaatia hankintalain 132 -

135 §:n mukaan hankintaoikaisua. Hankintaoikaisua voi vaatia hankintayksiköltä kirjallisesti

tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas tai muu taho,

jota asia koskee. Hankintaoikaisu on tehtävä 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on

saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä valitusosoituksineen tai muusta

hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. Vaatimus on esitettävä määräajan viimeisenä

päivänä enne viraston aukioloajan päättymistä. Tiedoksiantopäivää ei lueta

oikaisuvaatimusaikaan. Sähköistä tiedoksiantoa käytettäessä hankintapäätös

oheisasiakirjoineen katsotaan saaduksi tiedoksi sinä päivänä, jolloin sähköinen viesti on

vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

Asianosainen on saanut tiedon päätöksestä lähettämispäivänä, jollei asianosainen esitä

luotettavaa selvitystä tietoliikenneyhteyksien toimimattomuudesta tai vastaavasta muusta

seikasta, jonka johdosta sähköinen viesti on saapunut asianosaiselle myöhemmin.

Annettaessa hankintapäätös tiedoksi postitse kirjeellä on asianosainen saanut asiasta tiedon

seitsemäntenä päivänä sen lähettämisestä, jollei asianosainen näytä saaneen tiedon

myöhemmin.

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Raaseporin kaupunki

Registračné číslo: 0131297-0

Mesto: Raasepori

PSČ: 10650

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: Raaseporin kaupunki

E-mail: [hankinta@raasepori.fi](mailto:hankinta@raasepori.fi)

Telefón: +358 192892000

Internetová adresa: <http://www.raasepori.fi>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Markkinaoikeus

Registračné číslo: 3006157-6

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

PSČ: 00520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telefón: +358 295643300

Internetová adresa: <https://www.markkinaoikeus.fi>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)

Registračné číslo: FI09880841

Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1a

Mesto: Helsinki

PSČ: 00100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: eSender

E-mail: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)

Telefón: 029 55 636 30

Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 6d6d10e7-0fc1-4e3a-9a36-e972ff243557 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 12/06/2026 04:54:04 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 12/06/2026 04:54:06 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: fínčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 409853-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 113/2026

Dátum uverejnenia: 15/06/2026